

Il vago e liet'aspetto

Marc'Antonio Ingegneri (1535/6-1592)

Il quarto libro de madrigali a 5 voci (Angelo Gardano press, Venice, 1584)

Canto Quinto Alto Tenore Basso

Il va - go e lie - t'a-spet - to Che già las - sa mi -
Il va - go e lie - t'a-spet - to Che già las - sa
Il va - go e lie-t'a-spet-to, Il va - go e lie - t'a-spet - to Che già las - sa mi -
Il va - go e lie - t'a-spet - to
Che già las - sa mi -

ra - i, mi-ra - - i, Che già las - sa, Che già las - sa mi-ra - - i M'ab - ba - gliò
- mi-ra - i, Che già las - sa mi-ra - - i, Che già las - sa mi-ra - - i, mi-ra - - i M'ab - ba - gliò sì,
ra - i, Che già las - sa mi-ra - - i, Che già las - sa, Che già las - sa, las - sa mi-ra - - i, M'ab - ba - gliò
Che già las - sa mi-ra - - i, Che già las - sa mi-ra - - i M'ab - ba - gliò
ra - i, Che già las - sa mi - ra - - - - i M'ab - ba - gliò

sì che vin - ta ne re-sta - i, che vin - ta ne re - sta - i, che vin - ta ne re-sta - i;
M'ab - ba - gliò sì che vin - ta ne re-sta - i, M'ab - ba - gliò sì che vin - ta ne re -
sì, M'ab - ba - gliò sì M'ab - ba - gliò sì che vin - ta ne re-sta - i, ne
sì, M'ab - ba - gliò sì che vin - ta ne re-sta - i, M'ab - ba - gliò sì che vin - ta
sì che vin - ta ne re-sta - i, M'ab - ba - gliò sì che vin - ta ne re-sta - i, che vin - ta

Il vago e liet'aspetto: (score)

2

20

E sì m'ac-ce - se il pet-to Con dol - c'e vi - va fiam-ma, Con dol - c'e vi - va fiam -
sta - i; E sì m'ac-ce-se il pet - to Con dol-c'e vi - va fiam - ma, Con dol - c'e
re - sta - i; E sì m'ac-ce-se il pet-to Con dol - c'e vi - va fiam - ma, Con dol-c'e vi - va fiam - ma,
ne re-sta - i; E sì m'ac-ce - se il pet-to Con dol - c'e vi - va fiam - ma, Con dol - c'e vi - va fiam - ma,

25

ma, Con dol - c'e vi - va fiam - ma Che l'al-m'a dram-m'a dram-ma
vi - va fiam - ma, Con dol - c'e vi - va fiam - ma Che l'al - m'a dram-m'a dram-ma
Con dol-c'e vi - va fiam - ma Che l'al - m'a dram - ma Che l'al - m'a
- va fiam - ma, Con dol - c'e vi - va fiam - ma, Che l'al-m'a dram-m'a dram - ma
Con dol - c'e vi - va fiam - ma Che l'al - m'a dram-m'a dram-ma, Che l'al - m'a

30

Nel tem - po che l'a-van - z'al vi-ver po - co Lie - ta si strug - ge, Lie - ta si strug-g'in a-mo-ro-so
Nel tem - po che l'a-van - z'al vi-ver po - co Lie - ta si strug - g'in a-mo-ro-so
dram-m'a dram-ma Lie - ta si strug - ge in a-mo-ro-so
Nel tem - po che l'a-van - z'al vi-ver po - co Lie - ta si strug - g'in a-mo-ro-so fuo - co,
dram-m'a dram-ma Lie - ta si strug - g'in a-mo-ro-so fuo - co,

35

fuo - co, Lie - ta si strug - g'in a - mo - ro - so fuo - co, in a - mo - ro - so fuo - co.

fuo - co, Lie - ta si strug - g'in a - mo - ro - so fuo - co, in a - mo - ro - so fuo - co.

⁸ suo - co, Lie - ta si strug - ge in a - mo - ro - so fuo - co, in a - mo - ro - so fuo - co.

⁸ Lie - ta si strug - g'in a - mo - ro - so fuo - co, in a - mo - ro - so fuo - co.

Lie - ta si strug - g'in a - mo - ro - so fuo - co, in a - mo - ro - so fuo - co.

40

Il vago e liet'aspetto
che già lassa mirai
m'abbagliò sì che vinta ne restai;
e sì m'accese il petto
con dolce e viva fiamma
che l'alma a dramma a dramma
nel tempo che l'avanza al viver poco
lieta si strugge in amoroso fuoco.

The lovely and joyous appearance
that I, alas, formerly gazed upon,
dazzled me so that I was vanquished;
and my breast was kindled so
with sweet and vivid flame
that my soul, little by little
in the brief time that I have yet to live,
melts happily away in amorous fire.
translation by editor